

# NTAKT

TERFENS-PILL-VOMPERBACH  
AUSGABE 2/2026

O  
K



## **Liebe Schwestern und Brüder im Seelsorgeraum!**

„Frühling“ und „Sommer“ sind Sehnsuchtsbegriffe für Lebensfülle. Wer wünscht sich nicht manchmal eine Auszeit unter Palmen, am glasklaren Bergsee oder an anderen schönen Plätzen unserer Welt. Von manchen Orten geht so ein Hauch von „Paradies“, von „Garten Eden“ aus.

Schabbat/ Sabbat und Sonntag wollen im Judentum und im Christentum einen wöchentlichen „Tag paradiesischen Lebens“ in Ruhe und Harmonie ermöglichen.

Im Judentum wird der Sabbat/ Schabbat als Tag der Familie, der Ruhe und der Freude an Gott gefeiert.

Für die ersten Christen war jeder Sonntag, Tag der Auferstehung Jesu und damit ein Tag des Dankens und der gemeinsamen Freude.

In der Reihenfolge nach dem jüdischen Schabbat ist der Sonntag der „erste Tag der Woche“.

Wie der Schabbat mit der Schöpfung verbunden ist, so erinnert der Sonntag an die „neue Schöpfung“ durch die Auferstehung Christi.

Dazu kann man im zweiten Korintherbrief lesen: „Wenn also jemand in Christus ist, dann ist er eine neue Schöpfung. Das Alte ist vergangen, Neues ist geworden (2 Kor 5,17)“.

Im Vertrauen auf den Schöpfer und Erlöser kann man auch einmal loslassen und eine Auszeit nehmen, einfach Urlaub machen.

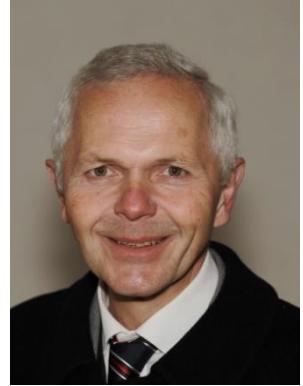
Hier eröffnet sich die ganze Bandbreite vom einfachen „die Ruhe genießen“ bis zur Weltreise ...

Jesus lädt sogar die Apostel ein zum Ausruhen. So lesen wir im Evangelium nach Markus:

„Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir allein sind, und ruht ein wenig aus.“ (Mk 6,31a). Diese Aussage unterstreicht die Notwendigkeit von Erholung und Ruhe.

Schöne Zeiten der Ruhe und Erholung wünscht

Pfarrer Rudi Silberberger



## Jakobus der Ältere



Der Apostel Jakobus der Ältere wird am 25. Juli gefeiert – einen Tag vor dem Fest der heiligen Anna. Als einer der engsten Jünger Jesu gehörte er gemeinsam mit Petrus und Johannes zum innersten Kreis der Apostel. Er war der Sohn des Zebedäus und der Bruder des Johannes. Der Überlieferung zufolge verkündete Jakobus nach dem Tod Jesu das Evangelium und wirkte auch auf der iberischen Halbinsel, bevor er als erster der Apostel den Märtyrertod erlitt.

Ausgehend von seiner Verehrung entwickelte sich bereits im Mittelalter eine weitreichende Pilgertradition nach Santiago de Compostela (Spanien), um den Apostel zu ehren, da sich dort der Überlieferung zufolge sein Grab befindet. Aus diesen Pilgerbewegungen entwickelte sich der sogenannte „Jakobsweg“, der im Laufe der Zeit eine zentrale Bedeutung erlangte, sich nachhaltig im christlichen Glaubensleben etablierte und zu einem Symbol für Glauben, Buße und persönliche Neuorientierung wurde.

Auch im Alpenraum, insbesondere in Tirol, ist die Wertschätzung für den Apostel tief verankert. Zahlreiche Kirchen tragen sein Patrozinium, etwa in der Region Pillersee oder in St. Jakob in Nösslach. Besonders im ländlichen Leben spielte sein Fest eine wichtige Rolle, denn auf Almen und in bäuerlichen Gemeinschaften stellte der Jakobitag oft eine Zäsur im Jahreslauf dar – eine Zeit des Innehaltens mitten im Sommer.

Die bekannteste Jakobskirche Tirols ist der Dom zu St. Jakob in Innsbruck. Er gilt als bedeutendes religiöses und kulturelles Zentrum und erinnert daran, wie stark die Verehrung des Apostels die Region bis heute prägt.

Als Schutzpatron wird Jakobus unter anderem von Pilgern, Reisenden und auch von Bauern verehrt. Seine Darstellung als Pilger unterstreicht die Bedeutung von Aufbruch und Weg im christlichen Glauben.

## Erneuerung des Daches am Kreuzkirchl

Zuerst möchte ich allen Spenderinnen und Spendern ein ganz herzliches „Vergelts Gott“ sagen für die Spenden aus dem ganzen Seelsorgeraum.

Das Kreuzkirchl ist vor allem ein Gotteshaus aber auch ein bedeutendes Denkmal zur Geschichte Tirols (Spanischer Erbfolgekrieg 1703, auch „boarischer Rummel“ genannt), zur



Frömmigkeits- und Wallfahrtsgeschichte im mittleren Unterinntal.

Vom kreuzförmigen Grundriss über die Altarausstattung bis zur Deckenmalerei zieht sich die Thematik des Kreuzes Jesu durch; und das in einer Farbenpracht, Lichtfülle und einer künstlerischen Qualität, die in erster Linie an Auferstehung und Leben denken lassen.

Trotz seiner Lage an der vielbefahrenen Bundesstraße kehren auch heute Beterinnen und Beter ein, die verweilen und gelegentlich eine Opferkerze entzünden.

Mit dem Dank für die eingegangenen Spenden möchte ich die Bitte um weitere finanzielle Unterstützung verbinden.

Für den Pfarrkirchenrat der Pfarre Pill

Pfarrer Rudi Silberberger

### **Bankverbindung:**

IBAN: AT22 3632 2000 0003 5113

Pfarrkirche Pill

Verwendungszweck: Spende für Dachrenovierung Kreuzkirchl

Medieninhaber (Verleger): Pfarramt Terfens-Pill-Vomperbach

Herausgeber: Pfr. Mag.Rudolf Silberberger mit einem Redaktionsteam. Alle 6123 Terfens/6136 Pill

Druck:1-2-3 Druck Schwaz

Fotos: Titelbild und letzte Seite: Arthur Simmerle



Gedanken zur Herzlichkeit  
am Herz Jesu Freitag, den 12. Juni um 19.00 Uhr  
in der Pfarrkirche Terfens

Diesmal besonders schön gestaltet von den  
**TERFNER HARFEN ENGERLN**  
der Landesmusikschule Schwaz

**Maria Lener, Eva Frischmann**

**Julia Kopp, Johanna Mair**

unter der Leitung von **Gerlinde Kronsteiner**

In wunderbarer Musik und Text verweilen  
Kraft schöpfen für Kommendes  
Danke sagen für Vergangenes  
Hoffnung finden in der Gegenwart Gottes

Dazu laden wir alle herzlich ein.

## 230 Jahre Bundesmusikkapelle Terfens



Mit einer Festmesse am  
Sonntag, den 21.6.2026 um  
9.00 Uhr beim Jaggeler mit  
anschließenden Konzerten  
im Festzelt Weißlahn findet  
das dreitägige  
Bezirksmusikfest seinen  
Abschluss.  
Alle sind hierzu herzlich  
eingeladen.

## Dekanats-Minitag – wir waren dabei!

Überall aus unserem Dekanat sind die Minis zusammgekommen – dieses Mal in der Mittelschule Weer. Und ganz ehrlich: es war richtig cool zu sehen, dass wir so viele sind und nicht alleine am Start sind. Die Minis wurden in drei große Gruppen eingeteilt – und dann ging's auch schon los:

### Station 1: Gehirn einschalten!

Hier konnten wir unser Wissen bei einem Kahoot-Quiz testen. Manche waren dabei richtig schnell.

### Station 2: Action pur!

Bewegung stand im Mittelpunkt – rennen, spielen, lachen ... einfach alles, was Spaß macht.

### Station 3: Kreativ-Modus

Hier konnten wir zeigen, was in uns steckt – basteln, gestalten und einfach kreativ sein. Zwischendurch gab es natürlich auch eine Jause, damit wir wieder Energie tanken konnten. Zum Abschluss haben wir gemeinsam einen Wortgottesdienst gefeiert. Das war ein echtes Highlight:

Unsere Minis haben sich freiwillig gemeldet – zum Lesen, Singen und Mitgestalten. Richtig stark. Es war einfach schön zu sehen, wie engagiert und motiviert alle dabei waren. Danke, liebe Minis, für euren Einsatz und euren Dienst am Altar. Ihr seid spitze.



## Karfreitag – gemeinsam unterwegs

Traditionell trafen wir uns am Karfreitag um 15:00 Uhr vor der Pfarrkirche in Terfens. Auch heuer begann dort unsere Kreuzwegwanderung – begleitet vom Klang der Ratschen. Denn nach alter Überlieferung schweigen die Glocken an diesen Tagen. „Sie sind nach Rom gereist“.

Pfarrer Rudi begrüßte die Familien herzlich, und gemeinsam machten wir uns auf den Weg.

Schritt für Schritt ging es Richtung Maria Larch – ruhig, bewusst und doch voller Leben. Unterwegs wurde der Kreuzweg auf besondere Weise lebendig. Die Kinder konnten ihn aktiv mitgestalten und mitfühlen: Steine wurden bemalt, kleine Herzen aus Pfeifenputzern geformt, Seifenblasen als Zeichen der Hoffnung in den Himmel geschickt und vieles mehr. So wurde jede Station zu einem eigenen, ganz persönlichen Moment – zum Innehalten, Nachdenken und Mitgehen.

Der Weg führte uns schließlich zurück in die Kirche. Dort feierte Pfarrer Rudi die Kreuzenthüllung – ein stiller und zugleich eindrucksvoller Abschluss dieses gemeinsamen Weges.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die dabei waren, und an jene, die mit viel Engagement einzelne Aufgaben übernommen haben. So wurde dieser Karfreitag zu einer tiefgehenden und berührenden Erfahrung für Groß und Klein.



## Firmvorbereitung 2026

Wer glaubt, Firmvorbereitung besteht nur aus Zuhören, der war eindeutig noch nie bei uns dabei. Unsere Firmlinge haben in den letzten Wochen gezeigt: da geht richtig was.

Los ging's mit einem gemütlichen Kennenlernen in der VS Vomperbach. Mit lustigen Spielen wurde schnell klar: aus vielen Einzelnen wird eine starke Gemeinschaft. Natürlich durfte auch ein Fotoshooting nicht fehlen – das Gruppenfoto zeigt viele strahlende Gesichter.



Richtig spannend wurde es beim sozialen Projekt „Fastensuppe“ im Rathauskeller. Hier hieß es: Ärmel hochkrempeln. Ob servieren, kassieren, abwaschen oder Getränke ausschenken – alle waren im Einsatz. Und das Beste daran: Der



Erlös kommt einem Projekt in Peru zugute. Helfen kann also auch Freude machen.

Bei der Gruppenstunde wurde es kreativ und manchmal auch herausfordernd: Mit verbundenen Augen durch den Turnsaal, verschiedene Düfte erraten, Briefe an die Patinnen und Paten schreiben, eine wohlriechende und duftende Salbe gemeinsam herstellen, ein Plakat zum Thema „Gottes Spuren“ gestalten und Eier mit Naturmaterialien verzieren. Dabei konnten die Firmlinge Neues ausprobieren und Vertrauen aufbauen.

Ein besonderer Moment war der Vorstellungsgottesdienst. Hier haben sich die Firmlinge der Pfarrgemeinde vorgestellt – begleitet von ihren Familien, Patinnen und Paten sowie Freunden.

Auch der Escape Room „Eingesperrt im Vatikan“ in Schwaz forderte Teamgeist, Kreativität und Zusammenhalt. Gemeinsam wurden Rätsel gelöst und Herausforderungen gemeistert.

## Einladung zur Firmung

Am Sonntag, 7. Juni um 10:00 Uhr laden die Firmlinge herzlich zur Firmung ein. Die gesamte Pfarrgemeinde ist eingeladen, diesen besonderen Gottesdienst mitzufeiern.



Unser Fazit:

Firmvorbereitung kann bunt, lebendig und gemeinschaftsstärkend sein. Und ganz nebenbei wächst eine Gemeinschaft, die trägt.

## JUNI

## KIKI TERMINE

Tag	Datum	Uhrzeit	Ort	Anlass
Do.	04.06	09:00 Uhr	Pill	Fronleichnamfest anschl. Prozession
Sa.	07.06	10:00 Uhr	Vomperbach	Firmung
So.	14.06	09:00 Uhr	Terfens	Herz-Jesu-Fest anschl. Prozession
So.	28.06	10:00 Uhr	Pill	Dankgottesdienst der Firmlinge

## JULI

Tag	Datum	Uhrzeit	Ort	Anlass
So.	26.07	09:00 Uhr	Pill	Fest der Hl. Anna anschl. Prozession

## AUGUST / SEPTEMBER

Ferienlager von Mi. 02.09 bis Sa. 05.09

**1. Wer ist für was zuständig?**

1. Der \_\_\_\_\_ hilft in der Gemeinde.
2. Der \_\_\_\_\_ leitet die Gemeinde.
3. Der \_\_\_\_\_ ist für viele Gemeinden zuständig.
4. Die \_\_\_\_\_ beraten den Papst.
5. Der \_\_\_\_\_ ist der Leiter der katholischen Kirche.

**2. Bringe die Feiertage in die richtige Reihenfolge**

1. Herz-Jesu \_\_\_\_\_
2. Pfingsten \_\_\_\_\_
3. Fronleichnam \_\_\_\_\_
4. Mariä Himmelfahrt \_\_\_\_\_
5. Christi Himmelfahrt \_\_\_\_\_

**3. Bringe die Eucharistie in die richtige Reihenfolge**

1. Der Priester erhebt Hostie und Kelch zur Anbetung \_\_\_\_\_
2. Die Einsetzungsworte „Das ist mein Leib...“ \_\_\_\_\_
3. Die Einsetzungsworte „Das ist mein Blut...“ \_\_\_\_\_
4. Der Priester nimmt Brot und Wein in die Hand \_\_\_\_\_
5. Kniebeuge bzw. stille Anbetung \_\_\_\_\_

Lösungen:  
 1. 1. Diakon, 2. Priester, 3. Bischof, 4. Kardinäle, 5. Papst  
 2. Richtige Reihenfolge: 5., 2., 3., 1., 4.  
 3. Richtige Reihenfolge: 4., 2., 1., 3., 5.

**Gottesdienstordnung****Juni 2026****Terfens, Vomperbach, Pill*****Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes –******in Terfens für Luise u. Hermann Eller*****Mittwoch, 03.06.**

19.00

KEINE Hl. Messe in Vomperbach

**Herzliche Einladung zur Teilnahme an den Gottesdiensten****am 04.06. in Pill oder Maria Larch****Donnerstag, 04.06.**

Pill

09.00

**Fronleichnam**Hl. Messe mit anschl. Prozession  
im Gedenken an Martin Häusler,

Maria Larch

19.00

Hl. Messe im Gedenken an  
Vroni, Franz, Oswald u. Pirmin Höger,**Samstag, 06.06.**

Pill

19.00

Hl. Messe im Gedenken an  
1. Jt. Sophie Knapp (Gangl),  
Anton u. Anna Egger,**Sonntag, 07.06.**

Terfens

08.30

**10. Sonntag im Jahreskreis**Hl. Messe im Gedenken an  
Verst. d. Fam. Ferber u. Huber,  
Jt. Josef Gollner u. Angeh. u.  
Fam. Troger, Hans Erhart,  
Rudolf Hußl u. Verst. d. Fam. Aicher,

Vomperbach

10.00

**FIRMUNG** gespendet von  
Prälat Dr. Florian Huber***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes –******in Terfens für Hans Arnold*****Donnerstag, 11.06.**

Maria Larch

18.30

Rosenkranz in Vomperbach

19.00

Hl. Messe im Gedenken an  
Fam. Kiechl u. Faik,  
Erika Klammsteiner,

<b><u>Freitag, 12.06.</u></b>	19.00	Herz-Jesu-Andacht in Terfens
<b><u>Samstag, 13.06.</u></b> Vomperbach	19.00	Hl. Messe im Gedenken an Jt. Rudolf Wepf, Juliana u. Robert Sponring, Anna, Josef u. Franz Tegischer,
<b><u>Sonntag, 14.06.</u></b> Terfens	<b>09.00</b>	<b><u>HERZ-JESU-SONNTAG</u></b> Hl. Messe im Gedenken an Alois u. Maria Höger u. Hilda Trausmuth, Heinz – Jt. u. Frieda Hußl, Luise u. Hermann Eller, Hilda, Karl u. Verst. d. Fam. Klingler,
Pill	anschl. 10.00	<u>HERZ-JESU-Prozession</u> <b>KEIN Gottesdienst</b>

***Herzliche Einladung zur Teilnahme an der Prozession in Terfens***

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes –***

***in Terfens für Heinz u. Frieda Hußl***

***in Vomperbach für Fam. Sponring u. Tegischer***

<b><u>Donnerstag, 18.06.</u></b> Maria Larch	18.30 19.00	Rosenkranz in Vomperbach Hl. Messe im Gedenken an Eltern u. Geschw. Rofner
<b><u>Samstag, 20.06.</u></b> Pill	19.00	Hl. Messe im Gedenken an P. Christian u. Frieda Tschiderer,
<b><u>Sonntag, 21.06.</u></b> Terfens	09.00	<b><u>12. Sonntag im Jahreskreis</u></b> <b>Bezirksmusikfest</b> <b>Feldmesse beim Jaggeler</b>
Vomperbach	10.00	<b>KEIN Gottesdienst</b>

***Herzliche Einladung zur Teilnahme an den Gottesdiensten  
in Pill oder Terfens***

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes -***

***in Terfens für Frieda u. Richard Steinlechner***

<b><u>Donnerstag, 25.06.</u></b> Maria Larch	18.30 19.00	Rosenkranz in Vomperbach Hl. Messe im Gedenken an Jt. Johann u. Rosa Meixner,
<b><u>Samstag, 27.06.</u></b> Vomperbach	19.00	Hl. Messe
<b><u>Sonntag, 28.06.</u></b> Terfens Pill	08.30 10.00	<b><u>13. Sonntag im Jahreskreis</u></b> Hl. Messe <i>für die armen Seelen</i> Dankgottesdienst der Firmlinge Hl. Messe im Gedenken an 1. Jt. Irma Brötz, Verst. d. Fam. Lechner, Wildauer u. Anfang, Anna Fender u. Angeh.,

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes***  
in **Terfens** für Franz Hupfauf u. verst. Eltern  
in **Vomperbach** für Josef, Anna u. Pepi Sponring

**Gottesdienstordnung****Juli 2026****Terfens, Vomperbach, Pill**

<b><u>Donnerstag, 02.07.</u></b> Maria Larch	18.30 19.00	Rosenkranz in Vomperbach Hl. Messe im Gedenken an Johanna Angerer, Luise Kogler u. Irma Kolb, Pirmin u. Maria Erhart, Josef u. Frieda Köchler,
<b><u>Samstag, 04.07.</u></b> Pill	19.00	Hl. Messe im Gedenken an Toni u. Anton Kreidl, Alfred u. Rosa Steinlechner u. verst. Angeh.,
<b><u>Sonntag, 05.07.</u></b> Terfens	08.30	<b><u>14. Sonntag im Jahreskreis</u></b> Hl. Messe im Gedenken an Hanni Mandl, Jt. Hans Meixner u. Anna u. Otto Rhein, Hans Arnold u. verst. Angeh.,

<b><u>Sonntag, 05.07.</u></b> Vomperbach	10.00	<b><u>14. Sonntag im Jahreskreis</u></b> <b>Kirchweih und anschl. Agape</b> <i>Ölbergkapelle Vomperloch - kurze Andacht - Pilgerzug zur Christuskirche</i> Kirchweih – Festmesse im Gedenken an 1. Jt. Franziska Rainer,
---	-------	---

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes –***  
in **Terfens** für Hedi u. Hans Unterriedmüller  
in **Vomperbach** für Franziska Rainer

<b><u>Donnerstag, 09.07.</u></b> Maria Larch	18.30 19.00	Rosenkranz in Vomperbach Hl. Messe im Gedenken an
---	----------------	--

<b><u>Samstag, 11.07.</u></b> Vomperbach	19.00	Hl. Messe
---	-------	-----------

<b><u>Sonntag, 12.07.</u></b> Terfens	08.30	<b><u>15. Sonntag im Jahreskreis</u></b> Hl. Messe im Gedenken an Hedi – Jt. u. Hans Unterriedmüller, Jt. Irma Woschizka,
Pill	10.00	Hl. Messe im Gedenken an Jt. Richard Brötz,

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes –***  
in **Terfens** für Luise u. Hermann Eller

<b><u>Donnerstag, 16.07.</u></b> Maria Larch	18.30 19.00	Rosenkranz in Vomperbach Hl. Messe im Gedenken an Franz u. Maria Arnold, Gerhard u. Simon Huber, Pirmin u. Frieda Schallhart u. Hans u. Frieda Gahr,
---	----------------	---

<b><u>Samstag, 18.07.</u></b> Pill	19.00	<b>KEIN</b> Wortgottesdienst
---------------------------------------	-------	------------------------------

**Herzliche Einladung zur Teilnahme an den Wortgottesdiensten**  
**am Sonntag in Terfens oder Vomperbach**

<b><u>Sonntag, 19.07.</u></b>		<b><u>16. Sonntag im Jahreskreis</u></b>
Terfens	08.30	Wortgottesdienst
Vomperbach	10.00	Wortgottesdienst

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes -  
in Terfens für Hans Erhart***

<b><u>Donnerstag, 23.07.</u></b>	18.30	Rosenkranz in Vomperbach
Maria Larch	19.00	Hl. Messe

<b><u>Samstag, 25.07.</u></b>		
Vomperbach	19.00	Hl. Messe

<b><u>Sonntag, 26.07.</u></b>		<b><u>17. Sonntag im Jahreskreis</u></b>
Terfens	08.30	<b><i>KEIN Gottesdienst</i></b>
Pill	<b>09.00</b>	<b>Patroziniumsmesse</b> im Gedenken an Verst. d. Fam. Lechner, Wildauer u. Anfang, Martin, Anna u. Franz Häusler, Maria u. Josef Oberladstätter u. Anna u. Josef Kreidl,
	anschl.	<b><i>Anna – Prozession</i></b>

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes  
in Terfens für Hilda Klingler  
in Vomperbach für Anni Kennerth***

<b><u>Donnerstag, 30.07.</u></b>	18.30	Rosenkranz in Vomperbach
Maria Larch	19.00	Hl. Messe im Gedenken an Johann – Jt. u. Frieda Schallhart, Maria – Jt. u. Franz Köchler,

## Gottesdienstordnung

**August 2026**

### Terfens, Vomperbach, Pill

<b><u>Samstag, 01.08.</u></b>		
Pill	19.00	Hl. Messe im Gedenken an Irma u. Verst. d. Fam. Kolb, Josef, Martha u. Seppi Wegscheider, Verst. d. Fam. Wimpissinger,

<b><u>Sonntag, 02.08.</u></b>		<b><u>18. Sonntag im Jahreskreis</u></b>
Terfens	08.30	Hl. Messe im Gedenken an Hilda – Jt. u. Karl Klingler,
Vomperbach	10.00	Hl. Messe im Gedenken an Elisabeth – 45 Jt. u. Josef Lechner, Inge u. Walter Pichler u. Ludwig u. Gerda Hummel,

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes –***  
in **Terfens** für Herta u. Leonhard Klingler  
in **Vomperbach** für Elisabeth u. Josef Lechner  
in **Pill** für Irma Kolb

<b><u>Donnerstag, 06.08.</u></b>	18.30	Rosenkranz in Vomperbach
Maria Larch	19.00	Hl. Messe im Gedenken an Herta u. Leonhard Klingler,

<b><u>Samstag, 08.08.</u></b>		
Vomperbach	19.00	Hl. Messe

<b><u>Sonntag, 09.08.</u></b>		<b><u>19. Sonntag im Jahreskreis</u></b>
Terfens	08.30	Hl. Messe
Pill	10.00	Hl. Messe im Gedenken an 1. Jt. Emma Gruber, Klara Brötz, Jt. Gottfried Fender, Verst. d. Fam. Lechner, Wildauer u. Anfang,

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes***  
in **Terfens** für Wilma Feistmantl  
in **Vomperbach** für Herbert Duller

<b><u>Donnerstag, 13.08.</u></b>		
Maria Larch	19.00	Hl. Messe im Gedenken an Andreas – 60. Jt. u. Anna Unger, Irmgard u. Ernst Stecher, Erna u. Hans Eder (Hofler) u. verst. Angeh., Franz – 20. Jt. u. Gertrud Safar, Agnes, Rosa u. Markus Unger,

<b><u>Samstag, 15.08.</u></b> Vomperbach	10.00	<b><u>Mariä Himmelfahrt</u></b> Hl. Messe <b>f.d. SSR</b> mit Kräutersegnung
<b><i>Herzliche Einladung an Terfens u. Pill zur Teilnahme am Gottesdienst</i></b>		
<b><u>Sonntag, 16.08.</u></b> Terfens	08.30	<b><u>20. Sonntag im Jahreskreis</u></b> Hl. Messe mit Kräutersegnung und Segnung der Ehejubilare im Gedenken an Georg u. Veronika Erhart u. Regina Unterriedmüller, Rudi Steinlechner, Kathi Mair, <i>Pfarrcafe</i>
Pill	10.00	Hl. Messe mit Kräutersegnung im Gedenken an Theresia Wildauer, Verst. Angeh. d. Fam. Enzenberg, P. Christian u. Frieda Tschiderer,

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes -  
in Terfens für Kathi Mair***

<b><u>Donnerstag, 20.08.</u></b> Maria Larch	18.30 19.00	Rosenkranz in Vomperbach Hl. Messe
<b><u>Samstag, 22. 08.</u></b> Vomperbach	19.00	Hl. Messe
<b><u>Sonntag, 23. 08.</u></b> Terfens	08.30	<b><u>21. Sonntag im Jahreskreis</u></b> Hl. Messe im Gedenken an Jt. Vroni Höger u. verst. Angeh., Erika Klammsteiner,
Pill	10.00	Hl. Messe

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes –  
in Terfens für Maria u. Franz Köchler  
in Vomperbach für Margreth Lechner***

<b><u>Donnerstag, 27.08.</u></b> Maria Larch	18.30 19.00	Rosenkranz in Vomperbach Hl. Messe im Gedenken an Pirmin u. Fireda Schallhart u. Hans u. Frieda Gahr, Pirmin u. Maria Erhart, Frieda u. Josef Köchler, Eltern u. Geschw. Rofner,
<b><u>Samstag, 29.08.</u></b> Pill	19.00	Hl. Messe
<b><u>Sonntag, 30. 08.</u></b> Terfens  Vomperbach	08.30  10.00	<b><u>22. Sonntag im Jahreskreis</u></b> Hl. Messe im Gedenken an Julie Jesacher  Hl. Messe

***Das Ewig Licht brennt zur Ehre Gottes –***  
in **Terfens** für Josef u. Anna Schnitzenbaumer  
in **Vomperbach** für Sabrina Mur

## Tauftermine

***Wir bitten, Termine für Taufen mit Pfarrer Rudi zu vereinbaren!***

***Für die Taufaufnahmen bitte um telefonische Kontaktaufnahme.***

***Terfens: 05224/68309***

***Pill: 05242/64182***

Bei der Caritas – Haussammlung gingen im Seelsorgeraum:

**€ 5.060,00**

ein. Herzliches Vergelt's Gott an alle Sammler und Spender.

## 50 Jahrfeier der Öffentlichen Pfarr- und Gemeindebibliothek Terfens

Vor 50 Jahren genau am 17. 3.1976 wurde in der Gemeinderatssitzung Terfens eine Bücherei in Verbindung mit der Pfarre genehmigt. Im Gemeindesaal unter der Leitung von Pfarrer Leo Pittbacher wurden die ersten Bücher ausgeliehen.

Seit 1991 gab es die ersten Aktivitäten mit dem Kindergarten und schon haben wir den Landeswettbewerb "Ein Buch wird lebendig" gewonnen. Weitere Lesungen und Workshops



folgten.

Im Jahr 2007 konnten wir ins

Erdgeschoss mit barrierefreiem Zugang ziehen und die jungen Leserinnen und Leser zu uns in die Bücherei einladen.

Ab 2021 wurde es turbulent und die Idee eines neuen Bildungszentrum wurde geboren. Natürlich war es die Gelegenheit für eine größere Bücherei die wir dankend annahmen.

Im Juli 2025 konnten wir ins Bildungszentrum Terfens Dorf ziehen und jetzt konnten wir am Sonntag, 22. 3.2026 nach einer feierlichen Messe in der Pfarrkirche Terfens eine Matinee zu unserer 50 Jahrfeier veranstalten. Es freute uns sehr, dass ehemalige BüchereimitarbeiterInnen und Mitarbeiter und sehr viele BesucherInnen und Besucher unserer Einladung folgten. Die Bücherei war so voll wie noch nie.

Besonders freute uns der Besuch von Landesrätin MMag. Cornelia Hagele und bevor wir mit musikalischer Umrahmung auf 50 Jahre anstoßen konnten, überraschte uns Claudia Winkler mit einem wunderbaren Mundartgedicht über die Bücherei.

Eine rundum gelungene Veranstaltung und weitere Veranstaltung findet ihr auf Instagram - Buecherei\_terfens - und auf unserer Homepage - [www.terfens.bvoe.at](http://www.terfens.bvoe.at).



## Herzliche Einladung zur Mitfeier!

### ***Festgottesdienst zu Maria Himmelfahrt mit Kräuterweihe***



Am Sonntag nach Maria Himmelfahrt,  
**Sonntag, 16. August 2026,**  
um 8:30 Uhr in der Pfarrkirche Terfens,  
***feiert die Pfarre mit den Ehejubilaren.***

Herzliche Einladung dazu, wenn von euch heuer ein Ehejubiläum gefeiert  
wird.



Anschließend lädt der Pfarrgemeinderat zum Pfarrcafe ins  
Widum,  
bei Schönwetter in den  
Pfarrgarten, ein.



**Wir freuen uns auf euren Besuch!**

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung der Ehepaare zur  
Jubiläumsfeier  
bei PGR – Obfrau Hedi Mair 0650/8114129.

## Die Erstkommunionkinder von Pill und ein Ausflug auf den Kirchturm



Ein riesengroßes Dankeschön an unsere Mesnerin Andrea! Sie hat alle Erstkommunionkinder zu einer ganz besonderen Kirchturmbesichtigung eingeladen – und wie jedes Jahr war es einfach wieder super! Und weil Andrea genau weiß, wie es läuft, hat sie vorher schon fleißig alle

Spinnen und Spinnweben entfernt  
Damit es gar nicht erst zu einem „iiiihhh!!!“ kommt und alle ganz entspannt nach oben gehen können.

Oben angekommen wartete dann das Highlight:  
Zwischen den großen Glocken stehen, die frische Luft genießen und die wunderschöne Aussicht über die Landschaft bestaunen – einfach beeindruckend!  
Ein lustiges, spannendes und unvergessliches Erlebnis für alle Kinder.

Danke, liebe Andrea, für deinen Einsatz!



## Frauenchor St. Anna, Nachruf Inge Oberladstätter:



Da Inge das erste aktive Chormitglied ist, das durch Sterben am 4.3.2026 aus unserer Gruppe ausgeschieden ist, sind wir tief betroffen.

Inge war 2007 maßgeblich an der Gründung des St. Anna Frauenchores beteiligt, war einige Jahre unsere Chorleiterin und sang dann als führende Stimme im Alt. Als liturgisch am besten Gebildete war es auch ihre Aufgabe, das jeweilige Liedgut auszuwählen, was sie, wie alles was sie tat, sehr gewissenhaft und mit Freude ausführte.

Auch außerhalb des Gesanges trug Inge in unserer Pfarre als Lektorin und Kirchenputzerin wesentlich zur Kirchengemeinschaft bei.

Wir werden Inge sehr vermissen!

Die Frauen des St. Anna Frauenchores

## Donnerstag 4. Juni 2026, Fronleichnams-Prozession

Am ersten Donnerstag nach Pfingsten, den 4.6.2026, feiern wir in Pill wie gewohnt das Fronleichnamsfest mit der Fronleichnamsprozession.



## Sonntag 26. Juli 2026, Anna-Prozession



Das Kirchenpatrozinium zu Ehren der heilige Anna am 26. 7.2026, fällt dieses Jahr genau auf einen Sonntag. Der 26. Juli ist der Gedenktag der Hl. Anna und des Hl. Joachim. Diesen Ehrentag feiern wir in Pill mit der festlichen Annaprozession in Pill.

Alle sind recht herzlich eingeladen, an den Prozessionen teilzunehmen und damit zur Festlichkeit dieser Ehrentage aktiv beizutragen.

## Ankündigung Wortgottesdienst in Vomperbach am 19.7.2026:

Am Sonntag den 19. Juli 2026 findet in der Christuskirche in Vomperbach ein Wortgottesdienst statt. Die Abendmesse am 18. Juli in Pill entfällt und es sind alle recht herzlich zum Wortgottesdienst am Sonntag in **Vomperbach** eingeladen.

## Pfarrausflug 2026:

Nachdem letztes Jahr der Pfarrausflug ausgefallen ist, ist es dieses Jahr wieder soweit. Es ist geplant, wie gewohnt, am 26. Oktober gemeinsam einen Pfarrausflug zu veranstalten. Genaue Reiseziele werden rechtzeitig bekanntgegeben und alle Interessierten können sich diesen Termin bereits frei halten. Pfarrer Rudi freut sich auf Zahlreiche Teilnahme.

## Ulrichwallfahrt und Kirchweihsonntag in Vomperbach



Wir feiern am Sonntag 5. Juli 2026 die Messe zum Kirchweihsonntag in Vomperbach und laden alle herzlich zum Mitfeiern ein. Als Pfarrfamilie bitten wir bei der Ulrichwallfahrt wieder um den Schutz des Heiligen Ulrich vor den Gefahren des Wassers des Vomperbaches. In der Christuskirche angekommen, feiern wir dann die Pilgermesse und gleichzeitig auch die Festmesse zum Kirchweihsonntag.



**9 Uhr Start bei der Ölbergkapelle im Vomperloch**  
**10 Uhr Kirchwei-, Familien- und Pilgermesse.**

## Osterfrühstück

Der Pfarrgemeinderat bedankt sich für den regen Besuch beim diesjährigen Osterfrühstück nach der Messe am Ostersonntag und hofft auch nächstes Jahr wieder viele Gäste bewirten zu dürfen.



## Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung



Eine herzliche Einladung zum Festgottesdienst Mariä Himmelfahrt mit Kräuterweihe.

**am 15.8.2026 um 10.00 Uhr**  
**in der Christuskirche**

## Erstkommunion

Am 26.4.2026 fand die gemeinsame Erstkommunion der Kinder von Terfens und Vomperbach statt. Dieses besondere Ereignis wurde von allen Beteiligten mit großer Vorfreude erwartet und schließlich in einem würdevollen und festlichen Rahmen gefeiert.

Ein herzliches Dankeschön gilt Pfarrer Rudi, der Religionslehrerin Margit sowie dem Pastoralassistenten Sebi für ihre intensive und liebevolle Vorbereitung der Kinder auf dieses wichtige Sakrament. Ebenso möchten wir allen Helferinnen und Helfern danken, die im Hintergrund mit viel Einsatz und Engagement dazu beigetragen haben, dass die Feier so reibungslos und festlich ablaufen konnte. Durch das gemeinsame Miteinander wurde die Erstkommunion zu einem wunderschönen Fest, das allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.





**Wichtige Telefonnummern im Seelsorgeraum**

**Pfr. Mag. Rudolf Silberberger: 0676/87303705**

**Pfarramt Terfens: 05224/68309**

**Pfarramt Pill: 05242/64182**